

1912-01-25

AFSENDER

Frederik Poulsen

MODTAGER

Carl Jacobsen

FAKTA

Dokumenttype:

Brev

Sprog:

Dansk

Afsendersted:

København

Afsenderinfo (lakstempel, adresse
m.m.):

Glyptotekets brevpapir

Modtagersted:

København

Arkivplacering:

Glyptotekets arkiv

Emneord:

Kykladerejse

DOKUMENTINDHOLD

Frederik Poulsen skriver, at der til april bliver arrangeret en tur til Kykladerne under ledelse af professorerne Karo og Müller og opfordrer Carl Jacobsen til at melde sig til i god tid. Endvidere skriver Poulsen om en tvivlsom drengfigur fra Seyler i Kiel.

TRANSSKRIFTION

25 Januar 1912

Hr Direktør, Dr. Carl Jacobsen!

Jeg har nu gennem Frøken Henriques, der nyligt har faaet Breve fra Athen, erfaret at Orientalistkongressen sammesteds begynder den 2^{den} April, og at der ca 1 Uge senere vil blive arrangeret en Inselreise af de to nuværende Ledere af det Tyske Institut, Prof. Karo og Dr. Kurt Müller.

Det vil sikkert være praktisk, at De melder Dem pr. Brev snart til Prof. Karo, Deutsches archäologisches Institut, Phidiasstrasse 1, Athen, hvis De ønsker at deltage.

Fra Sekretæren ved den franske Skole, Chamond har jeg haft Brev, at Skolen med Glæde vil sende os en Afstøbning som Present af det saakaldte Atalante-Hoved fra Tegea; det er allerede afsendt.

Jeg har skrevet til Prof. Schrader i Wien og forespurgt om den kedelige lille Seylerske Drengfigur, hvis Pendant i Athen er gengivet tydeligt i Efem. arx [græske bogstaver] 1909 Taf. og har været kendt siden 1853. Der har altsaa været god Tid til at lave moderne Kopi og lade den cirkulere gennem forskellige Hænder. Desværre frygter jeg, at vor Figur dog ikke er en Forfalskning, hvad der jo betydeligt vilde lempe Forretningsgangen. Der er en Del Forskelligheder fra den

atheniske Original, bl.a. i højre Arms Stilling, ligesom Ansigtets Træk afviger; dertil kommer, at den Seylerske Figur er knust paa tre Steder, hvilket dog vilde være et ret farligt Eksperiment for en Falskner, da han jo risikerede at splintre hele Figuren ved Gennemhugningen, og at Basis er af et andet Marmor end Figuren, hvilket snarere Tyder paa, at Figuren fra Anklerne opefter er gammel. Dr. Kinch har set paa den og mener som jeg, at der ikke er noget rigtigt "Greifbar" Holdepunkt til at støtte Paavisningen af dens Uægthed; selv den sære "Udsvedning" vil vel næppe være helt fyldestgørende, selvom det viser sig, at det er paasmurte Kemikalier. Men vi maa haabe, at Schrader kender eller kan opspore noget om den Forhistorie, der kan tjene til at blive den kvit under Forudsætningen : verdächtig.

Med Ønsket om snarlig og god Bedring

Deres ærbødige

Frederik Poulsen

NY CARLSBERG GLYPTOTEK

KJØBENHAVN D. 25 Januar 1912.

Hr. Direktør, Dr. Carl Jacobsen!

Jeg har nu gennem Frøken Hennings, der nyligt har fraet Brev fra Athen, erfa-
ret, at de Orientalistkongressen sammesteds begynder den 2^{den} April, og
at der ca. 1 Uge senere vil blive arrangeret en Diskurs af de to
nævnte Ledere af det tyske Institut, Prof. Karo og Dr. Kurt Müller.
Det vil sikkert være praktisk, at de melder Dem fr. Brev snart til Prof.
Karo, Deutsches archäologisches Institut, Plindiasstrasse 1, Athen, hvis
de ønsker at deltage.

Fra Sekretøren ved den danske Skide, København har jeg haft Brev, at
Skolen med Glæde vil sende os en Afstøbning som Gæst af det saakaldte
Atalante - Hoved fra Syra; det er allerede afsendt.

Jeg har skrevet til Prof. Schwyder i Wien og forespurgt om den hvide
lille Seyleriske Trængsfigur, ^{hvis Skulptur i Athen} ~~der~~ er gengivet tydeligt i Epique op. 1909, Fig.
V og har været kendt siden 1853. Der har altsaa været god Tid til at
lære moderne Kopi og lade den cirkulere gennem forskellige Hænder. Desværre
forjættede jeg, at vor Figur dog ikke er en Forfælsning, hvad der jo betyde-
ligt vilde længe Forretningssagen. Der er en Del Forskelligheder for den

At hvilke Præjætal, bl. a. i hvilke stus Stilling, ligesom Kunstets Ende afprøjer; desto
kommer, at den Seylerke Figur er kunst for tre Steder, hvilket dog er de vise
et ret færdigt Eksperiment for en Faldskær, de kan jo risikere at oplintre
hede Figurer ved Bennebrugningen, og at Basis er af et andet Hammer
end Figurer, hvilket snarere tyder for, at Figurer for Trakkerne op efter er gam-
mel. Dr. Tr. Trinde har et for den og mener som jeg, at der ikke er noget
rættigt "greifbar" Holdpunkt for at støtte Paavirkingen af dens Kægteth; selv
den sære "Medledning" vil vel neppe være helt fyldende, selv om det
vise sig, at det er paasmarte Venilikaler. Men vi maa haale, at Skader
hender eller kan oppeve noget om dens Forhistorie, der kan tyende at
blive den krit under Forudsætningen: verdægtig.

Med Færdet om mærkly og god Bedring

Deres erbotte

Frederik Tordsen.